**REPORTED SPEECH: SELECTED REFERENCES**

**(Last updated on 7 December 2024)**

Álvarez-Cáccamo, C. (1996). The power of reflexive language(s): Code displacement in reported speech. *Journal of Pragmatics*, *25*(1), 33-59.

Asensio, M. Á. G., Paredes, C. A., Iglesias, L. J., Moreno, C. R., & Gómez, L. S. (2018). Reported speech as an indicator of internal pluralism in the media: the case of the news programmes of TVE and TV3. *Revista Latina de Comunicación Social*, (73), 991-1015. DOI:10.4185/RLCS-2018-1293en

Banfield, A. (1973). Narrative style and the grammar of direct and indirect speech. *Foundations of language*, *10*(1), 1-39.

Bangerter, A., Mayor, E., & Doehler, S. P. (2011). Reported speech in conversational storytelling during nursing shift handover meetings. *Discourse Processes*, *48*(3), 183-214. <https://doi.org/10.1080/0163853X.2010.519765>

Berger, E., & Pekarek Doehler, S. (2015). Direct reported speech in storytellings: Enacting and negotiating epistemic entitlements. *Text & Talk*, *35*(6), 789-813. <https://doi.org/10.1515/text-2015-0023>

Berkenkotter, C., & Ravotas, D. (1998). Voices in the text: Varieties of reported speech in psychotherapists’ initial assessments. *Text: An Interdisciplinary Journal for the Study of Discourse*, *18*(2), 211-239.

Bin, X. I. N., & Xiaoli, G. A. O. (2021). *Reported speech in Chinese and English newspapers: Textual and pragmatic functions*. Routledge.

Bot, H. (2005). Dialogue interpreting as a specific case of reported speech. *Interpreting*, *7*(2), 237-261.

Buchstaller, I. (2017). Reported speech. In A. Barron, Y. Gu, & G. Steen (Eds.), *The Routledge handbook of pragmatics* (pp. 399-416). Routledge.

Burdelski, M. (2015). Reported speech as cultural gloss and directive: Socializing norms of speaking and acting in Japanese caregiver–child triadic interaction. *Text & Talk*, *35*(5), 575-595.

Buttny, R. (1997). Reported speech in talking race on campus. *Human Communication Research, 23,* 475-504.

Buttny, R. (1998). Putting prior talk into context: Reported speech and the reporting context. *Research on language and social interaction*, *31*(1), 45-58.

Buttny, R. (1999). Discursive constructions of racial boundaries and self-segregation on campus. *Journal of Language and Social Psychology*, *18*(3), 247-268.

Buttny, R., & Williams, P. L. (2000). Demanding respect: The uses of reported speech in discursive constructions of interracial contact. *Discourse & Society*, *11*(1), 109-133.

Caldas-Coulthard, C. R. (2002). On reporting reporting: The representation of speech in factual and factional narratives. In M. Coulthard (Ed.), *Advances in written text analysis* (pp. 309-322). Routledge.

Calsamiglia, H., & Ferrero, C. L. (2003). Role and position of scientific voices: Reported speech in the media. *Discourse Studies*, *5*(2), 147-173.

Campbell-Larsen, J. (2018). A typology of reported speech. *English Literature Review, 61*, 30-56.

Campbell-Larsen, J. (2020). Reported speech: Optionality and constraints in choosing how to report an utterance. *English Literature Review, 64,* 32-59.

Can, Ö., & Ercan, G. S. (2020). Reported speech types and their discursive functions in Turkish op-ed articles. *Dilbilim Arastirmalari Dergisi*, *31*(2), 265-288. http://dx.doi.org/10.18492/dad.648589

Carretero, M., Domínguez Romero, E., & Martín de la Rosa, V. (2024). Reported speech in opinion newspaper articles and political speeches: An English/Spanish contrastive approach. In A. Baicchi & C. Broccias (Eds.), *Constructional and cognitive explorations of contrastive linguistics* (pp. 239-260). Springer.

Casartelli, D. E. (2023). Towards a typology of reported thought. In D. E. Casartelli, S. Cruschina, P. Posio, & S. Spronck (Eds.). *The grammar of thinking: From reported speech to reported thought in the languages of the world*. De Gruyter.

Casartelli, D. E., Cruschina, S., Posio, P., & Spronck, S. (Eds.). (2023). *The grammar of thinking: From reported speech to reported thought in the languages of the world*. De Gruyter.

Chandras, J. (2021). Hypothetical reported speech as pedagogical practice in multilingual classrooms in India. *Language and Education*, 1-15. <https://doi.org/10.1080/09500782.2021.1981368>

Charkova, K. D., & Halliday, L. J. (2011). Second-and foreign-language variation in tense backshifting in indirect reported speech. *Studies in Second Language Acquisition*, *33*(1), 1-32.

Clift, R. (2006). Indexing stance: Reported speech as an interactional evidential. *Journal of Sociolinguistics*, *10*(5), 569-595.

Clift, R. (2007). Getting there first: non-narrative reported speech in interaction. *Studies in interactional Sociolinguistics*, *24*, 120-149.

Coulmas F. (1985). Direct and indirect speech: General problems and problems of Japanese. *Journal of Pragmatics, 9*, 41-63.

Coulmas, F. (1986). Reported speech: Some general issues. In F. Coulmas (Ed.), *Direct and indirect speech* (pp. 1-28). Mouton de Gruyter.

Goddard, C., & Wierzbicka, A. (2019). Reported speech as a pivotal human phenomenon: Commentary on Spronck and Nikitina. *Linguistic Typology*, *23*(1), 167-175.

Good, J. S. (2015). Reported and enacted actions: Moving beyond reported speech and related concepts. *Discourse Studies*, *17*(6), 663-681. <https://doi.org/10.1177/1461445615602349>

Griswold, O. (2016). Center stage: Direct and indirect reported speech in conversational storytelling. *Issues in Applied Linguistics*, *20*(1), 73-90. <https://doi.org/10.5070/L4200019088>

Grzech, K. (2023). Reporting speech and thought in Upper Napo Kichwa. In D. E. Casartelli, S. Cruschina, P. Posio, & S. Spronck (Eds.). *The grammar of thinking: From reported speech to reported thought in the languages of the world*. De Gruyter. <https://doi.org/10.1515/9783111065830-004>

Günthner, S. (1999). Polyphony and the ‘layering of voices’ in reported dialogues: An analysis of the use of prosodic devices in everyday reported speech. *Journal of Pragmatics*, *31*(5), 685-708.

Haberland, H. (1986). Reported speech in Danish. In F. Coulmas (Ed.), *Direct and indirect speech* (pp. 219-254). De Gruyter.

Harry, J. C. (2014). Journalistic quotation: Reported speech in newspapers from a semiotic-linguistic perspective. *Journalism*, *15*(8), 1041-1058. <https://doi.org/10.1177/1464884913504258>

Hatzidaki, A., Santesteban, M., & Duyck, W. (2018). Is language interference (when it occurs) a graded or an all-or-none effect? Evidence from bilingual reported speech production. *Bilingualism: Language and cognition*, *21*(3), 489-504.

Hauser, E. (2013). Expanding resources for marking direct reported speech. In T. Greer, D. Tatsuki, & C. Roever (Eds.), *Pragmatics & language learning* (pp. 29–53). University of Hawai’i, National Foreign Language Resource Center.

Hickman, M. (1993). The boundaries of reported speech in narrative discourse: Some developmental aspects. In J. A. Lucy (Ed.), *Reflexive language: Reported speech and metapragmatics* (pp. 63-90). Cambridge University Press.

Hirose, Y. (1995). Direct and indirect speech as quotations of public and private expression. *Lingua*, *95*(4), 223-238.

Hodge, G., & Cormier, K. (2019). Reported speech as enactment. *Linguistic Typology*, *23*(1), 185-196.

Holt, E. (1996). Reporting on talk: The use of direct reported speech in conversation. *Research on Language and Social Interaction, 29,* 219-245.

Holt, E. (1999). Just gassing: An analysis of direct reported speech in a conversation between employees of a gas supply company. *Text & Talk*, *19*(4), 505-538.

Holt, E. (2000). Reporting and reacting: Concurrent responses to reported speech. *Research on Language and Social Interaction*, *33*(4), 425-454.

Holt, E. (2009). Reported speech. In S. D'hondt, J. Verschueren, & J.-O. Östman (Eds.), *The pragmatics of interaction* (pp. 190-205). John Benjamins.

Holt, E. (2010). Reporting and reacting: Concurrent responses to reported speech, *Research on Language and Social Interaction, 33*(3), 425-453. <http://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1207/S15327973RLSI3304_04>

Holt, E. (2016). Indirect reported speech in interaction. In A. Capone, F. Kiefer, & F. Lo Piparo (Eds.), *Indirect reports and pragmatics: Interdisciplinary studies* (pp. 167-187). Springer.

Holt, E. (2017). Indirect reported speech in storytelling: Its position, design, and uses. *Research on Language and Social Interaction*, *50*(2), 171-187.

Holt, E., & Clift, R. (Eds.). (2006). *Reporting talk: Reported speech in interaction*. Cambridge University Press.

Janowitz, N. (1993). Re-creating Genesis: The metapragmatics of divine speech. In J. A. Lucy (Ed.), *Reflexive language: Reported speech and metapragmatics.* Cambridge University Press.

Janssen, T., & van der Wurff, W. (Eds.). (1996). *Reported speech: Forms and functions of the verb* (Vol. 43). John Benjamins.

Juhila, K., Jokinen, A., & Saario, S. (2013). Reported speech. In C. Hall, K. Juhila, M. Matarese, & C. van Nijnatten (Eds.), *Analysing social work communication* (pp. 154-172). Routledge.

Klewitz, G., & Couper-Kuhlen, E. (1999). Quote–unquote? The role of prosody in the contextualization of reported speech sequences. *Pragmatics. Quarterly Publication of the International Pragmatics Association (IPrA)*, *9*(4), 459-485.

Koester, A., & Handford, M. (2018). ‘It's not good saying “Well it it might do that or it might not”’: Hypothetical reported speech in business meetings. *Journal of Pragmatics*, *130*, 67-80.

Kvavik, K. H. (1986). Characteristics of direct and reported speech prosody: Evidence from Spanish. In F. Coulmas (Ed.), *Direct and indirect speech* (pp. 333-360). De Gruyter.

Leudar, I., & Antaki, C. (1996). Discourse participation, reported speech and research practices in social psychology. *Theory & Psychology*, *6*(1), 5-29.

Li, C. N. (1986). Direct speech and indirect speech: A functional study. In F. Coulmas (Ed.), *Direct and indirect speech* (pp. 29-45). Mouton de Gruyter.

Lucy, J. A. (1993). Reﬂexive language and the human disciplines. In J. A. Lucy (Ed.), *Reﬂexive language: Reported speech and metapragmatics* (pp. 9-32). Cambridge University Press.

Maier, E. (2019). On the exceptionality of reported speech. *Linguistic Typology*, *23*(1), 197-205.

Matoesian, G. (2000). Intertextual authority in reported speech: Production media in the Kennedy Smith rape trial. *Journal of Pragmatics*, *32*(7), 879-914.

Michno, J. (2021). The functions of prosody in the reported speech of rural Southwestern Nicaraguans. *Semas*, *2*(3), 45-67.

Milovanova, L. A., Tsybaneva, V. A., Kalinina, M. S., & Grebenyuk, E. F. (2019). Teaching A2-B2 learners to understand and use reported speech. In Z. Anikina (Ed.), *The International Conference Going Global through Social Sciences and Humanities* (pp. 165-172). Springer.

Moore, E. (2014). “You are children but you can always say...”: Hypothetical direct reported speech and child–parent relationships in a Heritage Language classroom. *Text & Talk*, *34*(5), 591-621.

Mtana, N., & Murasi, G. (2018). The Tanzanian English case: Learning to use reported speech. In I. Eriksson, & K. Osaki (Eds.), *School development through teacher research: Lesson and learning studies in Sweden and Tanzania* (pp. 113-122). Mkuki na Nyota Publishers.

Myers, G. (1999). Unspoken speech: Hypothetical reported discourse and the rhetoric of everyday talk. *Text-Interdisciplinary Journal for the Study of Discourse*, *19*(4), 571-590.

Myers, G. (1999). Functions of reported speech in group discussions. *Applied Linguistics*, *20*(3), 376-401.

Nikitina, A., & Aplonova, E (2023). The morphosyntax of reported speech and reported thought: A preliminary survey.In D. E. Casartelli, S. Cruschina, P. Posio, & S. Spronck (Eds.). *The grammar of thinking: From reported speech to reported thought in the languages of the world*. De Gruyter. <https://doi.org/10.1515/9783111065830-002>

Nikitina, T., & Bugaeva, A. (2021). Logophoric speech is not indirect: Towards a syntactic approach to reported speech constructions. *Linguistics*, *59*(3), 609-633.

Norrick, N. R. (2016). Indirect reports, quotation and narrative. In A. Capone, F. Keifer & F. Lo Piparo, (Eds.), *Indirect reports and pragmatics* (pp. 93-113). Springer.

Obiedat, N. (2006). The pragma-ideological implications of using reported speech: The case of reporting on the Al-Aqsa Intifada. *Pragmatics. Quarterly Publication of the International Pragmatics Association (IPrA)*, *16*(2-3), 275-304.

Parmentier, R. J. (1993). The political function of reported speech: A Belauan example. In J. A. Lucy (Ed.), *Reflexive language: Reported speech and metapragmatics.* Cambridge University Press.

Prior, P., Hengst, J., Roozen, K., & Shipka, J. (2006). ‘I’ll be the sun': From reported speech to semiotic remediation practices. *Text & Talk--An Interdisciplinary Journal of Language, Discourse Communication Studies*, *26*(6), 733-766.

Ravotas, D., & Berkenkotter, C. (1998). Voices in the text: The uses of reported speech in a psychotherapist's notes and initial assessments. *Text-Interdisciplinary Journal for the Study of Discourse*, *18*(2), 211-240.

Roeh, I., & Nir, R. (1990). Speech presentation in the Israel radio news: Ideological constraints and rhetorical strategies. *Text-Interdisciplinary Journal for the Study of Discourse*, *10*(3), 225-244. <https://doi.org/10.1515/text.1.1990.10.3.225>

Romaine, S., & Lange, D. (1991). The use of like as a marker of reported speech and thought: A case of grammaticalization in progress. *American Speech*, *66*(3), 227-279.

Shibata, M. (2020). Why do politicians cite others in political debates?: A functional analysis of reported speech in a Japanese political debate. *Journal of Language and Politics*, *19*(4), 604-623.

Shibata, M. (2021). Reported speech as persuasion: A discourse analysis of Japanese journalism. *Japanese Studies*, *41*(2), 221-239. <https://doi.org/10.1080/10371397.2021.1947788>

Smirnova, A. V. (2009). Reported speech as an element of argumentative newspaper discourse. *Discourse & Communication*, *3*(1), 79-103.

Soulaimani, D. (2018). Talk, voice and gestures in reported speech: Toward an integrated approach. *Discourse Studies*, *20*(3), 361-376.

Spronck, S., & Nikitina, T. (2019). Reported speech forms a dedicated syntactic domain. *Linguistic Typology*, *23*(1), 119-159.

Sternberg, M. (1982). Proteus in quotation-land: Mimesis and the forms of reported discourse. *Poetics Today, 3,* 107-156.

Stokoe, E., & Edwards, D. (2007). “Black this, black that”: Racial insults and reported speech in neighbour complaints and police interrogations. *Discourse & Society*, *18*(3), 337-372.

Teptiuk, D. (2022). Person alignment in reported speech and thought: The distribution and typology of participant roles (based on six Finno-Ugric languages). *Linguistic Typology at the Crossroads*, *2*(2), 39-92. <https://doi.org/10.6092/issn.2785-0943/14826>

Tiratanti, P., & Durongbhan, P. (2023). 9 Reported thought embedded in reported speech in Thai news reports. In D. E. Casartelli, S. Cruschina, P. Posio, & S. Spronck (Eds.). *The grammar of thinking: From reported speech to reported thought in the languages of the world.* De Gruyter. <https://doi.org/10.1515/9783111065830-009>

Tursunoy, A. (2022). Comparative analysis and lingo-didactic issues of reported speech in Uzbek and English languages. *Barqarorlik Va Yetakchi Tadqiqotlar Onlayn Ilmiy Jurnali, 2*(7), 62-64.

Vásquez, C., & Urzúa, A. (2009). Reported speech and reported mental states in mentoring meetings: Exploring novice teacher identities. *Research on Language and Social Interaction*, *42*(1), 1-19.

Vincent, D., & Perrin, L. (1999). On the narrative vs non‐narrative functions of reported speech: A socio‐pragmatic study. *Journal of sociolinguistics*, *3*(3), 291-313.

Volosinov, V. N. (1971). Reported speech. In L. Matejka & K. Pomorska (Eds.), *Readings in Russian poetics* (pp. 149-175). MIT Press.

Waugh, L. R. (1995). Reported speech in journalistic discourse: The relation of function and text. *Text-Interdisciplinary Journal for the Study of Discourse*, *15*(1), 129-173.

Wierzbicka, A. (1974). The semantics of direct and indirect discourse. *Research on Language & Social Interaction*, *7*(3-4), 267-307.

Wilkinson, L., & Janks, H. (1998). Teaching direct and reported speech from a critical language awareness (CLA) perspective. *Educational Review*, *50*(2), 181-190.